

Jack and the Beanstalk | Part 03

Texto linha a linha (sem notes)

The giant was very big **and looked very fearsome**.
O gigante era muito grande **e parecia muito assustador**.

Jack was terrified **and went and hid inside**.
Jack estava apavorado **e foi e se escondeu lá dentro**.

The giant cried, "Fee-fi-fo-fum, I **smell** the blood of a boy."
O gigante gritou: "Fi-fi-fo-fum, eu **sinto o cheiro** do sangue de um menino."

"Dead or alive, I'll **grind his bones to make my bread!**",
"Vivo ou morto, **eu vou moer os ossos dele para fazer meu pão!**",

but the wife said, "**There is no boy in here!**"
mas a mulher disse: "**Não tem nenhum menino aqui dentro!**".

So, **the giant ate his food** and then went to his room.
Então, **o gigante comeu sua comida** e depois foi para seu quarto.

He took out **his sacks of gold coins**,
Ele pegou **seus sacos de moedas de ouro**,

counted them and **kept them aside**.
contou-os e **os guardou (para usar depois)**.

Then **he went to sleep**.
Depois **ele foi dormir**.

In the night, **Jack crept out of his hiding place**,
À noite, **Jack saiu de fininho de seu esconderijo**,

took **one sack of gold coins**
pegou **um saco de moedas de ouro**

and climbed down the beanstalk.
e desceu pelo pé de feijão.

Texto linha a linha (com notes)

The giant was very big **and looked very fearsome**.

O gigante era muito grande **e parecia muito assustador**.

Jack was terrified **and went and hid inside**.

Jack estava apavorado **e foi e se escondeu lá dentro**.

"hid" é o passado de "hide", que significa "esconder-se". Exemplos:

Quick, hide! (verbo no presente)

Rápido, esconda-se!

He hid the letter in a drawer. (verbo no passado)

Ele escondeu a carta em uma gaveta.

A house hidden by trees. (verbo no particípio)

Uma casa escondida por árvores.

The giant cried, "Fee-fi-fo-fum, I **smell** the blood of a boy."

O gigante gritou: "Fi-fi-fo-fum, eu **sinto o cheiro** do sangue de um menino."

"Dead or alive, I'll **grind his bones to make my bread**!",

"Vivo ou morto, **eu vou moer os ossos dele para fazer meu pão**!",

but the wife said, "There is no boy **in here**!"

mas a mulher disse: "Não tem nenhum menino **aqui dentro**!".

So, **the giant ate his food** and then went to his room.

Então, **o gigante comeu sua comida** e depois foi para seu quarto.

"ate" é o passado do verbo "eat" (comer). Exemplos:

Would you like something to eat?

Você gostaria de algo para comer?

I ate a big breakfast so I'm not very hungry.

Eu comi um enorme café da manhã, então não estou com muita fome.

He took out **his sacks of gold coins**,

Ele pegou **seus sacos de moedas de ouro**,

counted them and **kept them aside**.
contou-os e **os guardou (para usar depois)**.

"aside" pode significar "para o lado/fora do caminho" ou "para ser usado mais tarde". Exemplos:

He stepped aside and let her pass.
Ele deu um passo para o lado e deixou ela passar.

We set aside some money for repairs.
Nós separamos (para usar depois) algum dinheiro para os reparos.

Then **he went to sleep**.
Depois **ele foi dormir**.

In the night, **Jack crept out of his hiding place**,
À noite, **Jack saiu de fininho de seu esconderijo**,

"crept" é o passado do verbo "creep", que significa "mover-se lentamente e silenciosamente para não ser visto ou percebido". Exemplos:

I heard someone creeping around the house.
Eu ouvi alguém andando de fininho ao redor da casa.

I crept up the stairs, trying not to wake my parents.
Eu subi as escadas de fininho, tentando não acordar meus pais.

took **one sack of gold coins**
pegou **um saco de moedas de ouro**

and **climbed down the beanstalk**.
e **desceu pelo pé de feijão**.

Texto para treinamento:

The giant was very big and looked very fearsome. Jack was terrified and went and hid inside. The giant cried, “Fee-fi-fo-fum, I smell the blood of a boy. Dead or alive, I’ll grind his bones to make my bread!”, but the wife said, “There is no boy in here!” So, the giant ate his food and then went to his room. He took out his sacks of gold coins, counted them and kept them aside. Then he went to sleep. In the night, Jack crept out of his hiding place, took one sack of gold coins and climbed down the beanstalk.